

# TRAVAUX

de la



TROISIÈME SESSION

du

CONGRÈS INTERNATIONAL DES ORIENTALISTES

ST.-PÉTERSBOURG

1876

---

**Tome premier**

SOUS LA REDACTION

de W. W. GRIGORIEFF

~~~~~  
AVEC CARTE ET HUIT PLANCHES  
~~~~~

ST.-PÉTERSBOURG

Imprimerie des frères Pantéléjeff. Kazanskaya, № 33

1879—1880

## СПИСОКЪ ПРИНОШЕНІЯМЪ

сдѣланнымъ Сѣзду лицами и учрежденіями.

(въ порядкѣ поступленія)

*Отъ французскаго Министерства Иностранныхъ Дѣлъ:*

1. Mémoires de Baber (Zahir ed-din-Mohammed) traduits pour la première fois sur le texte djagataï par A. Pavet de Courteille. Paris, 1871, gr. in-8°, 2 vol.
2. Droit musulman. Recueil de lois concernant les musulmans schyites, par A. Querry. Paris, 1871-72, gr. in-8°, 2 vol.
3. Dictionnaire turc-oriental par M. Pavet de Courteille. Paris. 1870, gr. in-8°.
4. Grammaire de la langue chinoise orale et écrite, par Paul Perny. T. I. Langue orale. Paris. 1874, gr. in-8°.
5. Dictionnaire français-latin-chinois de la langue mandarine parlée, par Paul Perny. Paris, 1869, in-4°.
6. Appendice du dictionnaire français-latin-chinois. Paris, 1872, in-4°.
7. Dictionnaire de poche français - chinois par Gabriel Lemaire et Prosper Giquel. Shanghai, 1873, in-16°.
8. Dictionnaire malais-français par l'abbé P. Favre. Vienne, 1875, gr. in-8°, 2 vol.

*Отъ французскаго Министерства Народнаго Просвѣщенія*

9. Rapports sur le service des archives de la Bibliothèque Nationale et missions pendant l'année 1876, gr. in-8°.

*Отъ Нидерландскаго Правительства*

10. Dr. D. Leemans. Bôrô-Boudour dans l'île de Java, dessiné par M. Wilsen, avec texte etc. 1873, in-8°. Avec atlas de 393 planches gr. in f.

[...]



108. Idem (in *Khasi*). London 1871, in-8°.  
109. (Евангелія на Синдскомъ). London 1870, in-4°.  
111. The Gospel according to St-Matthew in *Gondi*. Allahabad, 1872, in-12°.  
111. (Евангеліе отъ Марка, на *Персидскомъ*). London 1873, in-8° min.  
112. (Евангеліе отъ Іоанна, на *Гузератскомъ*). Bombay, 1870, in-12°.

*Отъ автора :*

113. Estudios sobre el oriente. Los pueblos iránicos y Zoroastro. por Don Francisco Garcia Ayuso. Madrid. 1874, gr. in-8°.  
114. Estudios, etc. Irán, o del Indo al Tigris. Descripción geográfica de los países iránicos, Afghanistan, Beluchistan, Persia y Armenia. Por D. F. Garcia Ayuso. Con una mapa. Madrid y Paris, gr. in-8°.

*Отъ Элминскаго Филологическаго Общества*

115. Τοο εν Κωνσταντινονπολει Σλληνων Φιλολογικον Συλλογου τα περιωφεντα. Τ. δ'—η'. Κωνσταντιнополь, 1871-74, in-4° 2. экз.

*Отъ авторовъ :*

116. Il libro del Cohelet volgarmente detto Ecclesiaste tradotto dal testo ebraico con introduzione critica e note di David Castelli. Pisa, 1866 in-8°.  
117. Leggende talmudiche, saggio di traduzione dal testo originale con prefazione critica di David Castelli. Pisa, 1869, in-8°.  
118. Luciano Cordeiro, Viagens. Hispania e França. Lisboa, 1874, in-8°.  
119. — Viagens. França, Baviera, Austria e Italia. Lisboa, 1875, in-8°.  
120. A History of Asiatic cholera. By C. Macnamara. London, 1876, in-8°.  
121. Kawi-Studien. Arjuna-Wiwâha. zang I en II in tekst en vertaling met aanteekeningen en inleiding door Dr. H. Kern. 's Gravenhage, 1871, in-8°.  
122. Writta-Sancaya; oudjavaansch leerdicht over versbouw in Kawi-tekst en nederlandsche vertaling bewerkt door H. Kern. Leiden, 1875, in-8°.